

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا									
yang membinasakan	sesungguhnya kami	(mereka) berkata	kabar gembira	dengan	Ibrahim	Kami	para utusan/para rasul	(dia) datang	ketika dan
أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾									
31	orang-orang yang dzalim	adalah mereka	nya	penduduk	sesungguhnya	negeri	ini	penduduk	
قَالَ إِنَّ فِي هَٰؤُلَاءِ لَأَعْلَمُ ۖ مَن فِي هَٰؤُلَاءِ نَجَّيْنَا ۖ									
nya	(kami) benar-benar menyelamatkan	sungguh	nya	di dalam	siapa dengan	lebih mengetahui	kami	(mereka) berkata	Luth
وَأَهْلًا ۖ إِلَّا أُمَّرَأَةً ۖ هِيَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾ وَ لَمَّا									
ketika	dan	32	orang-orang yang tertinggal	dari/termasuk	adalah	nya	isteri/wanita	kecuali	nya
أَن جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا ۖ هُم وَ ضَاقَ ۖ هُم ذُرْعًا									
lengan	mereka	dengan	(dia) sempit/sesak	dan	mereka	dengan	(dia) merasa susah	Luth	Kami
وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُونَكَ ۖ وَأَهْلَكَ إِلَّا									
kecuali	engkau	keluarga	dan	engkau	yang menyelamatkan	sesungguhnya kami	(dia) susah	jangan	dan
أُمَّرَأَةً لَّكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ									
penduduk	atas	menurunkan	sesungguhnya kami	33	orang-orang yang tertinggal	dari/termasuk	(dia) adalah	engkau	isteri
هَذِهِ الْقَرْيَةِ رَجُوزًا مِّنَ السَّمَاءِ ۖ هَٰ كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾									
34	(mereka) berbuat fasik	adalah mereka	apa	dengan	langit	dari	siksaan	negeri	ini
وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِثْلَهَا ءَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾									
35	(mereka) berakal	kaum	bagi	yang nyata	suatu ayat/bukti	nya	dari	kami	tinggalkan
وَالِإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَدُ قَوْمٍ أَعْبَدُوا اللَّهَ									
Allah	sembahlah	kaumku	wahai	(dia) berkata	maka	Syu'aib	mereka	saudara lelaki	penduduk Madyan
وَأَرْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣٦﴾									
36	orang-orang yang berbuat kerusakan	muka bumi	di	(kalian) berbuat jahat	jangan	dan	akhir	hari	harapkan
وَكَذَّبُوا ۖ هَٰ مَأْخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ ۖ وَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ									
mereka	rumah-rumah	dalam	(mereka) menjadi	maka	goncangan / gempa	mereka	menimpa	maka	nya
جَثِيمِينَ ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَ ثَمُودًا ۖ وَ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ									
kalian	bagi	nyata	sungguh	dan	Tsamud	dan	kaum 'Ad	dan	37
مِّن مَّسْكِنِهِمْ ۖ وَ زَيْنَ ۖ لَّهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ									
mereka	perbuatan	setan	mereka	bagi	(dia) menghiasi	dan	mereka	tempat tinggal	dari
فَصَدَّ هُم عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَ كَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٨﴾									
38	orang-orang yang berpandangan tajam	(mereka) adalah	dan	jalan	dari	mereka	(dia) menghalangi	maka	